



## Gerlisberg Dorf, Gerlisberg-/Bänikonerstrasse, Rütigasse Neubau Abwasser-Trennsystem und Sanierung Wasserleitungen

### Bauausführung Etappe 2.1

Montag, 07. Juni 2021 bis voraussichtlich Ende November 2021

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Herbst 2020 haben wir sie bereits darüber informiert, dass die geplanten Werkleitungssanierungen an den Ver- und Entsorgungsleitungen (Wasser, Abwasser) zusammen mit den Industriellen Betriebe Kloten ibk AG planmässig im Jahr 2021 umgesetzt werden. Infolge der finanziell angespannten Lage der Stadt Kloten durch den Ausfall an Steuereinnahmen sowie unter Berücksichtigung der laufenden Partizipation zur Umgestaltung des Strassenraumes in Gerlisberg wurden die Werterhaltungsmassnahmen an den Strassen und der geplante Gehwegneubau bis auf weiteres zurückgestellt. Eine zeitliche Verschiebung der genannten Werkleitungssanierungen kam aus risikospezifischen Gründen (Wasserleitungsdefekte etc.) nicht in Frage.

Die geplanten Werkleitungssanierungen an den Ver- und Entsorgungsanlagen werden in zwei Etappen in den Jahren 2021 und 2022 ausgeführt. Somit ist eine dauerhafte Erschliessung des Weilers Gerlisberg unter Berücksichtigung der Umleitungen und örtlichen Einschränkungen möglich und die unvermeidbaren Immissionen durch die Bautätigkeit können örtlich eingegrenzt werden.

**Jahr 2021      Etappe 2.1      Bänikoner-/Gerlisbergstrasse und Rütigasse**

Neubau Trennsystem Abwasser  
Ersatz Wasserleitung DN 200

**Jahr 2022      Etappe 2.2      Obere Bassersdorferstrasse und Höcklerweg**

Neubau Trennsystem Abwasser  
Örtlicher Ersatz Wasserleitung

Um eine möglichst kurze Bauzeit und die damit verbundenen Einschränkungen und Behinderungen so gering wie möglich zu halten, wird die Bauunternehmung mehrheitlich mit zwei Arbeitsgruppen an zwei verschiedenen Baubereichen arbeiten. Die Arbeiten werden in Untertappen ausgeführt, d.h. die geplanten Umleitungen und Verkehrsführungen entnehmen sie bitte dem Planausschnitt am Ende dieses Schreibens. Zusammen mit der beauftragten Bauunternehmung Bretscher AG, Wallisellen, sind wir bestrebt, die unvermeidbaren Immissionen während der Bauzeit so gering wie möglich zu halten.

Für die Unannehmlichkeiten möchten wir uns entschuldigen und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Für Auskünfte steht Ihnen die örtliche Bauleitung, Herr Bruno Capanni, gerne zur Verfügung.

---

Bauherrschaft Stadt

**Stadt Kloten**

Vito Labarile

vito.labarile@kloten.ch

Tel. 044 815 17 50

Bauherrschaft ibk AG

**ibk AG, Wasserwerk**

Markus Peyer

markus.peyer@ibkloten.ch

Tel. 044 815 15 35

Bauunternehmung:

**Bretscher AG**

Stefan Reali

reali@bretscher-ag.ch

Tel. 076 320 72 20

örtliche Bauleitung:

**Holinger AG**

Bruno Capanni

bruno.capanni@holinger.com

Tel. 079 430 76 73







# STADTKLOTEN

## Gerlisberg Dorf – Neubau Trennsystem Abwasser, Ersatz Wasserleitung

Signalisation & Umleitung für Etappe 2.1.D

Bauzeit: ca. KW 31 bis Ende November 2021

